## Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況報表

At 31st December, 2009

於二零零九年十二月三十一日

		Notes 附註	<b>2009</b> HK <b>\$'000</b> 千港元	2008 HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	21	40,708,482	30,302,580
Property and other fixed assets	物業及其他固定資產	22	90,045	104,739
Properties under development	發展中物業	23	-	86,496
Prepaid lease payments Property interests held for future development	預付租賃款項 持作日後發展之	24	328,181	1,536,953
	物業權益	25	_	_
Intangible assets Goodwill	無形資產 商譽	26 27	7,150	10,010
Interests in associates	聯營公司權益	28	6,941 1,018,346	8,310 869,727
Advances to associates	墊付聯營公司款項	29	1,931,121	1,784,457
Interests in jointly controlled entities	共同控制機構權益	30	-	-
Available-for-sale investments	待售投資	31	1,787,348	468,127
Advances to investee companies	墊付接受投資公司款項	32(a)	328,478	332,501
Loans receivable, due after one year	應收貸款--年後到期	33	240	60,129
Deferred tax assets Advance to a non-controlling shareholder	遞延税項資產 墊付一名非控股股東	46	70,905	96,690
	款項	32(b)	14,580	14,580
Pledged deposits	抵押存款	34(a)	27,840	99,599
		-	46,319,657	35,774,898
Current assets	流動資產			
Stock of properties	物業存貨	35	4,563,177	4,945,495
Investments held-for-trading Financial assets designated as at fair value	持作買賣之投資 指定為通過損益以反映	36	643,954	_
through profit or loss	公平值之金融資產	37	728,238	_
Loans receivable, due within one year	應收貸款--年內到期	33	59,889	117
Inventories for cosmetic products	化妝品存貨	38	2,993	3,426
Debtors, deposits and prepayments	應收賬項、按金及			
	預付款項	39	371,742	223,439
Securities trading receivables and deposits	應收證券交易賬項及	(1 )		
Tax recoverable	存款 可收回税款	34(b)	399,313	69,118 414
Pledged deposits	5 · 以 四 代 永 抵 押 存 款	34(a)	659 1,088,845	378,483
Time deposits, bank balances and cash	定期存款、銀行結餘及	34(a)	1,000,043	370,403
Time deposits, built buildiness and cash	現金	34(c)	5,200,666	10,418,877
Sales proceeds held by stakeholders	保管人所持銷售	<b>、</b> /		, ,
	所得款項	-	35,950	63,272
		-	13,095,426	16,102,641
Current liabilities	流動負債			
Derivative financial instruments	衍生金融工具	40	3,238	24,432
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	41	503,723	323,026
Securities trading and margin payable	應付證券交易賬項及		CT 160	62.702
Depocits and receipts in advance	保證金 按金及預先收取款項		65,162 657,412	62,702
Deposits and receipts in advance Tax liabilities	按並及預先收取款項 税項負債		657,412 84,271	391,298 118,360
Borrowings – due within one year	借貸——年內到期	42	3,714,963	3,163,925
Provisions	撥備	43	16,054	16,054
Financial guarantee liabilities	財務擔保負債	-	76	
			5,044,899	4,099,797
Net current assets	流動資產淨值		8,050,527	12,002,844
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		54,370,184	47,777,742

## **Consolidated Statement of Financial Position**

## 綜合財務狀況報表

At 31st December, 2009

於二零零九年十二月三十一日

		2009	2008
	Notes	HK\$'000	HK\$'000
	附註	千港元	千港元
母公司股本權益持有人之			
應佔股本權益			
股本	47	195,000	207,775
股份溢價		9,325	1,463,018
物業重估儲備		704	704
證券投資儲備		189,529	162,775
法定儲備		6,626	4,367
其他儲備		(7,681)	(7,945)
特別儲備		2,499,685	2,499,685
資本贖回儲備		133,824	121,049
匯兑儲備		380,795	346,526
保留溢利			
-建議之股息		19,500	2,006,305
一其他	_	35,205,605	27,846,334
		38,632,912	34,650,593
非控股權益	-	798,966	652,056
股本權益總額		39 <i>4</i> 31 878	35,302,649
加入一个作品 加加 1000 日次	-	33,431,676	33,302,043
非流動負債			
財務擔保負債		290	618
借貸年後到期	42	9,500,018	8,505,258
欠負聯營公司款項	45	11,859	9,271
欠負非控股股東款項	45	80,098	77,565
遞延税項負債	46	5,346,041	3,882,381
	-	14,938,306	12,475,093
		54,370,184	47,777,742
	應股股物證法其特資匯保一一 作本份業券定他別本兑留建其 大權 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位	<b>母公の應</b>	Notes   HK\$'000   千港元     日本

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30th March, 2010 and signed on its behalf by:

已獲董事會於二零一零年三月三十日批准及授權發布,並由下列董事代表董事會簽署。

Joseph Lau, Luen-hung 劉鎣雄 Director 董事 Lau, Ming-wai劉鳴煒Director董事

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

綜合財務報表附註乃綜合財務報表的一部分。